

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NO. 1,878.....MONTEVIDEO, JUEVES 17 DE DICIEMBRE DE 1835.....PRECIO 6 VINTENZAS.

## EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su imprenta, calle de San Pedro No. 9.  
Se vende en el mismo establecimiento.—En la Librería de D. Jayme Hernandez, en la calle de San Gabriel No. 63.—En el almacén de D. Manuel Fernandez, calle de San Carlos No. 37.—En la calle de San Miguel, Esquina del Reloj; y en la esquina calle de S. Felipe, bajo los altos del Dr. D. L. Obes

## ALMANAQUE.

Jueves.—S. Lázaro ob. y S. Florian m.  
Sale el Sol.....á las 4 h. y 50 m.  
Se pone.....á las 7 id. y 10 id.

## FASES DE LA LUNA

EN EL MES DE DICIEMBRE.  
LLENA.—el 5 á la 1 y 48 m. de la mañana  
C. MENGUANTE.—el 12 á las 12 y 56 de la noc  
NUEVA.—el 19 á las 5 y 35 m. de la tarde.  
C. CREC.—el 26 á las 4 y 21 m. do id.

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL  
Para los Pueblos del Interior.  
El.....1º y 15 de cada mes.

### DE BUENOS-AYRES

Para la sarrora de Chile el.....16 de cada mes.  
Para la de Santa Fé el.....19 id. id.  
Para la del Perú el.....2 y 26 id. id.

### PARA

## NUEVA YORK.

El nuevo y muy velero bergantín brasileño "OROZIMBO" tiene dos camarás de primer orden, y excelente trato para los pasajeros: admite dos terceras partes de carga. Los SS que gusten cargar ó ir de pasaje ocurren á su consignatario  
nov 18 JUAN NIN.

### PARA

## HAVRE DE GRACIA.

EL MUY HERMOSO Y VELERO  
Bergantín francés  
"GIRAFFE."  
De porte de 267 toneladas, forrado y clavado en cobre, capitán Esmiol.

Tiene una parte de su carga contratada y saldrá dentro de breves días: admitirá también algunos pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades, prometiendo un buen trato: el que desee aprovecharse de esta oportunidad ocurra á D. PABLO DUPLESSIS, 64

FRANCISCO MAINEZ,

Corredor marítimo de número,  
No 47, calle de San Felipe. nov 24

### PARA CADIZ Y

BARCELONA.

## EL MUY VELERO BERGANTIN SARDO

### ARTUMISA,

De porte de 238 toneladas.  
Es buque nuevo, forrado y clavado en cobre, y se hará á la vela apenas tenga á bordo la mitad de su carga, capitán JOSE SEONIA. Los que deseen ir de pasaje ocurrirán en este buque las mejores comodidades y un buen trato.—Ocurrase á sus consignatarios los SS. BERTRAM, LE BRETON Y CA., ó á FRANCISCO MAINEZ,  
Corredor marítimo de número,  
noy 26 Calle de San Felipe No. 47.

## VENTAJOSO PARA

LOS QUE ESPECULAN PARA EL BRASIL.

EL BERGANTIN SARDO

## PICOLA GORGIO,

De porte de 230 toneladas,  
Comará flete para cualquier puerto del Brasil á precios muy moderados, si se ocurre en tiempo á su consignatario D. LAZARO LUIS DE MARIA, ó á FRANCISCO MAINEZ,  
Corredor marítimo de número,  
noy 27 No. 47, calle de San Felipe.

## FOR LIVERPOOL

THE British brig "BOYNE," (A. 1.) only 2 years old, JOHN FOSTER, Master, will positively sail the first week in January, and will take freight on low terms. For freight or passage, apply to Messrs. LAFONE, WILSON & Co. or to the CAPTAIN. nov 27

## SE FLETA

Para el Rio Janeiro ó cualquier otro puerto del Brasil.

La velera goleta americana "AGUILA," forrada y clavada en cobre, y de porte de 96 toneladas; admitirá carga: para ajustarse en los términos véanse con sus consignatarios

SOUTHGATE y Ca.,

En la calle de San Felipe. dic 4

### PARA

## GENOVA DIRECTAMENTE

SALDRÁ dentro de pocos días el muy velero Bergantín sardo NUESTRA SEÑORA DE LA GUARDA, de porte de 230 toneladas forrado y clavado en cobre, tiene la mitad de su carga contratada y admitirá el resto á términos acomodados como también algunos pasajeros, ocurrese á su consignatario LAZARO LUIS DE MARIA, ó á FRANCISCO MAINEZ, corredor marítimo de número  
dic. 9 Calle de San Felipe N. 47

### PARA

## EL RIO JANTIRO

Saldrá dentro de 2 días el Patacho portugués TENTADOR, quien quisiera cargar ó ir de pasaje para lo que tiene excelentes comodidades, para cargar ó ir de pasaje ocurrese á su consignatario MANUEL J. DA C. GUIMAR VENS  
Calle de S. Luis N.º 104,

### PARA

## PAY-SANDU y SALTO

Saldrá en breves días la muy velera y hermosa Goleta Paquete nacional FLOR DE MONTEVIDEO, Los SS. que gusten cargar ó ir de pasaje, para lo que tiene una famosa camará, y muy buen trato, pueden ocurrir al almacén de D. Manuel Gradin frente al muelle.

### PARA

## Cualquier puerto del Brasil.

Se fleta la muy hermosa y de primera marcha, Goleta sarda BELLA AMERICANA, de porte de 76 toneladas: El que quiera aprovecharse de esta proporcion ocurra á su consignatario LAZARO LUIS DE MARIA.  
Calle de S. Luis.

## SE VENDE ó SE FLETA

PARA EL BRASIL ó GENOVA

La pólcara sarda BONAZIA, de 135 toneladas, su capitán JOSE SCOTTO: el que se interese en comprarla ó fletarla puede ocurrir á su consignatario

JOSE GESTAL,

Calle de San Felipe, ó á su CAPITAN, á bordo. d 12

## PARA SANTOS.

SALDRÁ á fines de la actual Semana el velero Bergantín sardo "Socrateo," forrado y clavado en cobre su capitán Julio Ravenna: los SS. que gusten cargar ó ir de pasaje, para tratar pueden ocurrir á su consignatario CAPURRO Y CASTRO.

## PARA CUALQUIER

PUERTO DE INGLATERRA.

SE fleta el Bergantín Ingles Favourite de 145 toneladas; es buque fuerte forrado y clavado en cobre, y cargará á precios acomodados. Ocurrase á su consignatario D. Juan José Ruiz, ó á Francisco Maines,  
Corredor Marítimo de N.º calle de S. Felipe N.º 47. Dic. 16.

## AVISO INTERESANTE.

Se vende la quinta de los herederos del finado D. Francisco de Asis Calvo, situada en la costa del arroyo de los Migueletes, con casa de azotea, y 10 piezas, y un excelente algibe. Su terreno con un año de 14 y media cuerdas y un monte de mil seiscientos árboles de diferentes frutas y plantas particulares. El que se interese en su compra ocurra á la casa de D. Juan Gowland para tratar de su precio. dic. 9

## SE VENDEN,

DOS casas sitas en la calle de San Agustín en el hueco de la Cruz, con los Nos. 54 y 56: el que guste comprar una de ellas ó las dos, ocurra á D. Luis Rico en la Herretería de la esquina á espaldas de la Iglesia Matriz, quien le impondrá de las comodidades que tienen y su valor. Noviembre 6-3.

## SE HA EUIDO.

UN negro llamado Gayetano, como de edad de 20 años; alto, flaco, fino, boca grande, mascarador de tabaco, tiene una cicatriz en una muñeca de un tajo, color fulo, el vestido que lleva es paño de paño, chaleco de casimir negro, chapona verde muy vieja, chiripa celeste vieja, sombrero paño-burro viejo; el que lo traiga y lo entregue en la Aldea casa de D. Marcial Bonillo, será bien gratificado. Dic. 16

## ELIXIR DEL PROFESOR

DENTISTA D. BENITO RAMIREZ.

ESTE específico generalmente conocido y adoptado en Buenos Ayres por una dilatada experiencia, no ha hecho aun bien sensibles sus buenos efectos en Montevideo, sin duda por no usarse como debe. En su aplicación habitual para conservar la dentadura el método es enjuagarse ante todas cosas con agua común templada según el gusto de cada uno. Despues se mezclan en dos cucharadas de la misma agua tres gotas del elixir, y hasta seis según fuere el mal estado de las encías, y se conserva por un largo rato en la boca. Esto debe hacerse diariamente y se experimentará que la dentadura se fortifica y desaparece la esponjosidad de las encías como el mal olor, que produce la carie. En la aplicación del específico para hacer cesar el dolor de la muela ó diente, si tubiese agujero, despues de haberse he ho lo que precede, se empapará bien un algodóncito en el elixir puro y se introducirá en el conducto de modo, que entre holgado y cesa instantáneamente el dolor. Vuelve muchas veces sin embargo, y es preciso repetir la introducción del algodón, hasta que la continuación de renovarlo consulte el alivio total acciendo por fin y haciendo indolente la carie. El profesor dentista invita á los pacientes que no sientan el alivio anunciado, lo procuran en su alojamiento calle del Porton viejo N.º 89 ó le envíen á llamar para hacer el mismo la aplicación, y responde del resultado. El elixir se vende en frasquitos y medios frasquitos á patacon y á 6 reales en dicha casa y en la tienda de Odrozola N.º 87 de la misma calle. En ambas hay tambien de venta cajitas para solo conservar y restituir la blancura y el brillo de los dientes. Despues de usar del elixir en la forma antes prescrita, se toman los polvos con una esponjita y se da con ella á los dientes. No deben emplearse sino dos veces por semana, no obstante que los ingredientes que entran en su composicion no tienen la cualidad corrosiva que se experimenta generalmente en los de su clase. Su precio es á medio patacon la cajita, cuya duracion se calcula por un año.

## AVISO.

HAICE algun tiempo que se halló un reloj en el camino de las Piedras.—Quien lo haya perdido puede ocurrir á la chacra de la viuda Dña. Petrona Argandoña de Hornos, en las mismas Piedras, que dando las señas se le entregará. d 12

## AVISO.

QUIEN quiera comprar galleta de 1ª calidad fabricada en el país, podrá ocurrir al almacén de D. Pablo Nin, en la calle del Muelle, que se podrá ver y tratar de su precio. dic 12

## AVISO

QUIEN necesite de un buen cocinero que entienda de mazas, ocurra á las casillas del Muelle al lado de la capitania del Puerto.

## AVISO

SE desea acomodar una persona, bien sea para almacen ó pulperia, la persona que se interese se servirá avisar por el mismo diario. díbre 10

## SE ALQUILAN

14 piezas de alios en una hermosa casa, que tiene todas las comodidades para una familia, y a mas está situada en el centro de esta ciudad. El que se interese ocurra á la calle de S. Diego No. 52.—En la misma casa se hallan dos almacenes para alquilar. nov 10 3p

## AVISO

A los aficionados al idioma frances.

EL abajo firmado abra, en breves días, un curso de aquel idioma que se obligará a enseñar en un tiempo determinado. Los que gusten seguirlo podrán dejar sus nombres en la Librería de D. Jayme Hernandez calle de San Gabriel N.º 63, ó en la calle de San Felipe N.º 87. Joaquin Pedrabes.

## AMA DE LECHE

SE necesita una en la calle de San Diego, frente al N.º 62, hallaran con quien tratar.

## INTERESANTISIMO

SE venden los campos conocidos por la Orqueta del Queguay chico, que consiste en tres leguas cuadradas: el que quiera comprarlos vease en Montevideo con el corredor D. José M. Esteves; en Paysandú con D. Rafael Boseb, y en Tacuarembó con D. Rafael Camuso.

## AVISO

A LOS SS. VIAJEROS.

UN joven, hijo del país, se encarga de correr todas las diligencias necesarias para sacar pasaportes, expidiéndose con la mayor prontitud: vive en la calle de San Pedro No. 117, donde se le encontrará á cualquier hora del día, ó dejando el nombre de la calle y número de la puerta del que lo necesite en la mercería siguiente No. 119, será servido del mismo modo. nov 27 3p

## SE VENDE.

UNA negrita africana de edad de 10 años en la cantidad de 300 pesos libres. La persona que la necesite puede ocurrir á la calle de San Jaquin número 165 que hallará con quien tratar, dic. 6-

## AVISO.

SE necesita una ama de leche; a la que se dará un buen salario, siendo sana y de buenas costumbres.—Ocurrase a esta Imprenta, y darán razon. Diciembre 14-

## ¡¡¡ OJO !!!

A LOS QUE QUIERAN EMPLLEAR BIEN SU DINERO.

SE VENDE en Buenos Ayres uno de los mejores establecimientos industriales que hay en aquella Ciudad, sus entradas pueden pagar en menos de dos años el capital; se vende a un precio moderado por tener el dueño que dejar el país por falta de salud: en la Librería del Sr. Hernandez darán razon. Diciembre 14-

### AVIS A MESSIEURS

## LES VOYAGEURS

UNE jeune homme, au courant des démarches á faire, á l'honneur de prévenir Messieurs les Voyageurs, qu'il se charge de faire délivrer les passeports aux personnes qui ne sachant pas les formalités á remplir, voudraient bien l'en charger; il demeure rue du Porton No. 117, ou on le trouvera continuellement; ou bien á la boutique qui suit No. 119, ils pourront laisser leur adresse, et ils serons servis de la memo maniere. nov 27 3p

### SE VENDEN.

DE 50 á 60 mulas de dos y medio años para arriba, es de las mejores crías de la Provincia y se hallan inmediatamente en esta ciudad; la persona que quiera tratarlas ocurra á D. Juan Guisberto Garcia, calle de San Francisco número 30. D. 16

## AVISO

EN el Café de la Alianza se vende refresco de tanarindos por botellas y por menudeo.

## INTERESANTE.

HOI á las 12 del día empezaron en el Juzgado del Crimen los informes in voce de los defensores de los acusados en la causa del asesinato de D. Francisco Fortes. d 12

## EXTERIOR.

### ESTADOS UNIDOS.

(Conclusion del documento del núm. anterior.)

Fácilmente concibo que la comunicación de que hablo, hecha como expresamente anuncié sin previa autorización por parte de mi gobierno, no habria tenido el efecto que su asunto debia producir; pero despues (como tengo la honra de informar á V. E.) ha recibido del Presidente su plena é inequívoca aprobación; pero es preciso agregar que esta fué dada antes que él tuviese ninguna formación de la intencion de atacar el Mensaje como condicion para el pago de la indemnizacion debida por el tratado, dada no solo cuando él ignoraba tal intento, sino cuando estaba informado por Francia de que ella intentaba ejecutar el tratado, y vió por la ley que se introdujo que no debia ser ligado por ninguna condicion. Así, esto que se ha hecho por un acto voluntario no se habria ejecutado requerido como derecho, mucho menos impuesto como condicion, lo que indudablemente seria considerado degradante en los Estados Unidos. Actualmente, Señor, no quiero entrar en los detalles que di entonces. Si yo pudiese ahora olvidar á tal punto, lo que al presente demanda la dignidad de mi patria, seria desconocido en mi mision, mercedamente desconocido por el Presidente de la República. Es una fortuna, pues, repito, que se manifestase el buen sentimiento de mi país, del modo que he indicado, la única vez que pudo hacerlo con honor; y aunque circunstancias presentes me impidan hacer la comunicacion que entonces hice, no me prohiben referirme á ella, á fin de mostrar que continúo, como ya he manifestado, todo lo que debia ser satisfactorio.

Las objeciones al Mensaje tanto como pueden entender, porqu nunca se han especificado, son—  
1.º Que ataca la buena fé del gobierno de S. M.

2. Que contiene una amenaza de forzar á la ejecucion del tratado por represalias.

En primer lugar, si discutimos ahora los terminos del mismo Mensaje, serian fácil mostrar que no contiene tal cargo. Alegar que las estipulaciones de un tratado no se han llenado, que no se han cumplido empeños contraidos por Ministros, esta indicacion envuelta en terminos respetuosos, nunca puede juzgarse ofensiva, aun cuando fuese espresamente dirigida á la parte cuyas infracciones se increpaban; y de consiguiente no dá lugar á demandar explicacion; de otro modo es evidente que nunca puede originar ninguna consideracion de injurias nacionales. El Mensaje criticamente examinado sobre este punto no contiene otra cosa que una enumeracion de las causas de queja. Respecto de los terminos, la disposicion mas maligna no puede fijarse en uno que pueda exceptuarse. Se queja de la primera repulsa y subsiguiente demora, pero no se atribuyen ó insinúan motivos indignos para una ú otra. Sobre todo, si se me encomendase esplanar y defender esta parte del Mensaje, diria, con la conviccion de la verdad, que es imposible avanzar una queja en terminos mas suaves y templados; pero no tengo esta comision. Me esfuerzo en mostrar no solo que toda esplanacion conveniente, esta dada en mi carta á M. de Rigny, del 29 de Enero, sino que ella espresamente declara que no dudaba de la sinceridad del deseo del Gobierno de S. M. de llenar el tratado. Permutame llamar la atencion de V. E. á los pasajes relativos á esto. Discutiendo la naturaleza del compromiso de M. Serrurier, digo—“es claro, pues, que mas se requería que la espresion de un deseo de parte de los Ministros de S. M., de ejecutar el tratado; deseo de cuya sinceridad nunca se dudó, pero que podia ser inútil, como que su cumplimiento dependia del voto de las Camaras.” Otra vez hablando de la demora que ocurrió el mes de Diciembre, digo—“Se hace referencia á ella, presumo, á fin de manifestar que nacia de un deseo, por parte de los Ministros de S. M. de asegurar mejor la sancion de la ley; de esto, señor, no dudé nunca, é inmediatamente así lo avisé á mi gobierno, y le informé, como en efecto era, que yo estaba perfectamente de acuerdo con la demora.” Así es evidente, que no solo el Mensaje no inculpa mala fé, sino que amplia justicia se hizo en Washington á las intenciones del gobierno francés. Si se culpa el retardo de inmotivado, no se atribuyen al gobierno motivos impropios en causarlo. Además, Sr. todo el tenor de mi carta en la parte que se refiere á la ejecucion de la promesa hecha por M. Serrurier, mientras asegura ser únicamente verdadera la esplanacion fundada sobre ella por el Presidente, y apela á hechos y circunstancias para sostener esta interpretacion; sin embargo evita increpar al gobierno frances de ninguna intencion de violacion, atribuyendo solo su retardo á una interpretacion equivocada; porque en la carta (cito testualmente) digo—“He entrado en este detalle con el objeto de mostrar que aunque los Ministros del Rey, bajo las interpretaciones que el parecer han dado á la promesa de M. Serrurier, pueden haberse considerado en libertad de diferir la presentacion de la ley hasta el periodo que juzguen asegúre mejor su buen éxito, sin embargo, el Presidente interpretando esta promesa diferentemente, sintiendo en consecuencia de esto que él ha omitido hacer lo que estrictamente puede llamarse deber, y viendo que aun que no se ha realizado, no puede ménos de exponer todo el caso clara y distintamente al Congreso.”

Así, señor, el Presidente refiriendo actos de que él creia que su país tenia derecho á agravarse, no imputa una sola nota impropia, y para evitar toda mala inteligencia ofrece una declaracion voluntaria de que nunca habia abrigado tal intencion.

La parte del Mensaje que ha causado al parecer mayor sensacion en Francia, es aquella en que, despues de esponer las causas de queja, entra á considerar los medios de obtener satisfaccion, que en semejantes casos son sancionadas por

la ley de las naciones. La queja parece reposar sobre que, en una discusion de la eficacia y conveniencia de cada una, se prefiere las represalias, consideradas como un remedio no como medida hostil; y esto se ha interpretado de amenaza. Si sobre esto es preciso esplanaciones, se dan en el mismo Mensaje. Es allí espresamente reprobada, y se invoca el poder y alto caracter de Francia para mostrar que esta nacion nunca seria inducida por amenazas á hacer lo que negase por un sentimiento de justicia. Si se acudiese á la medida á que mas de una vez he aludido, y pudiere soportarse la humillacion que ella acarrea, y si fuese posible bajo tales circunstancias dar una esplanacion, ¿qué mas se requiere que lo que está contenido en el mismo Mensaje, sobre que ella no debe calificarse de amenaza? Si se adoptase la medida á que aludo, ¿qué podria requerir el gobierno de S. M.? La reprobacion de cualquier intento para influir por amenazas sobre los consejos de Francia? Ellos la tienen ya. Forman una parte del mismo instrumento que causó la ofensa, y no los haré la injusticia de creer que formasen la idea ofensiva de exigir mas. La necesidad de discutir la naturaleza de los remedios contra la no ejecucion del tratado, el caracter y espíritu en que esto se hizo, se espican en mi carta frecuentemente referida, y ruego á V. E. considerar su conclusion empezando por mi cita anterior. Pero si algun argumento faltare para mostrar que no era necesaria ninguna esplanacion de esta parte del Mensaje, ó pudiese exigirse, yo lo hallaria en la opinion, justa ciertamente, espresada por los Ministros de S. M., de que la recomendacion del Presidente, no habiendo sido adoptada por los otros ramos del Gobierno, no era un acto nacional y no admitia reclamo. Además en la nota presentada por Mr. Serrurier al Gobierno en Washington, y las medidas que ella anuncia (la orden de regresar y la oferta de mi pasaporte) el Gobierno de S. M. parece haber hecho todo lo que ellos creian de su dignidad; por que declaran al mismo tiempo que la ley que provoe al pago será presentada, mas no intimará condicion previa, y no ligará ninguna al bill que presentan. Declarandose por esta demostracion ponerse á salvo la dignidad, no es de suponerse que ella pueda introducirse de nuevo con un pretexto en un balance pecuniario reconocido. Antes de concluir mis observaciones sobre esta parte del negocio convendrá indagar á que luz se toman las objeciones á esta parte del Mensaje—ó como una amenaza en general, ó como la medida particular propuesta. A primera vista, toda medida que un Gobierno teniendo reclamos sobre otro declara seguir, si no es escuchado su empeño (cualesquiera que sean los terminos empleados) es una amenaza. Es necesario y no objetable, á menos que esté envuelto en un lenguaje ofensivo. Es una espresa declaracion del camino que el partido que la hace intenta seguir, y excepto en casos en que faltan pretestos para un rompimiento, ha sido rara vez objetada, aun cuando abiertamente fuere el acto de la nacion; no como en este caso una propuesta hecha por un ramo de gobierno á otro. De esto no faltan ejemplos, pero no deben aquí enumerarse: sin embargo debo mencionar uno, por que está íntimamente ligado con el punto en discusion. Mientras el comercio de los E. U. sufría bajo la agresion de las dos naciones mas poderosas del mundo, el gobierno Americano amenazó á ambas.

Sancionó una ley en que espresamente declaraba que si no cesaban en sus agresiones, América rompería toda comunicacion con ellas; que sus buques serian apresados si arribaban á puertos Americanos; que las producciones de su suelo ó industria serian decomisadas. Esta era una medida sin disfraz, en terminos claros, inequívocos, y de consiguiente de acuerdo con el argumento que combato, ni Francia, ni Inglaterra, podian deliberar oprimidas por ella sin deshonra. Sin embargo el Emperador de Francia, ciertamente juez irrecusable de la dignidad de su país, aceptó la condicion, revocó los decretos de Berlin y

Milan, no se quejó del acto como una amenaza, aunque lo llamó una injuria.

La gran Bretaña tambien, á pesar de no estar en aquel tiempo en terminos muy amistosos con los E. U. no se quejó de que se ofendiese su orgullo. Su Ministro declaró inmediatamente que se habian repelido las órdenes odiosas. Ciertamente que era una reprobacion, pero no fué acompañada de objeciones á la ley como amenaza. Si la objecion fuese á la naturaleza del remedio propuesto, y á que la recomendacion de represalias es ofensiva, seria fácil mostrar que se halla en la misma linea de cualquier otro remedio, que no le es hostil por su naturaleza; que la Francia ha acudido á ella para procurarse satisfaccion de otros pero tal argumento no es necesario. No es este el caso de una medida nacional, ni de amenaza, ni de accion, es solo una recomendacion de un ramo de Gobierno á otro; y Francia misma ha mostrado que no podia admitirse como ofensa una medida de esta naturaleza. En 1808 el Senado de los E. U. agregó al bill de no comunicacion una seccion que no solo aconsejaba sino autorizaba al Presidente á expedir cartas patentes para represalias contra Francia é Inglaterra, si el uno no derogaba los decretos de Berlin y Milan, y la otra no revocaba las órdenes en consuejo. A esta cláusula no accedieron los Representantes, mas competia como un acto del Senado; sin embargo ni Francia, ni Inglaterra se quejaron de ella como de indignidad—ambas potencias tenian Ministros cerca del Gobierno Americano sin ofenderse la dignidad de ninguna.

Si fuere correcta la opinion que he vertido en el asunto, he logrado inspirar á los Ministros de S. M. la conviccion que yo mismo siento, de que ningun derecho existe en ninguna nacion estrangera á pedir esplanaciones ó aun á notificar comunicaciones entre los diferentes ramos de nuestro Gobierno; que admitirlo aun en un solo caso, seria un antecedente peligroso y una derogacion de la dignidad nacional, y que en el caso presente se ha dado voluntariamente una esplanacion que debia ser satisfactoria. He demostrado pues que toda medida fundada en tal supuesto derecho es no solo inadmisibile, sino totalmente innecesaria, y de consiguiente, que los Ministros de S. M. pueden declarar una vez que previas esplanaciones dadas por los Ministros de los E. U. y subsiguientemente aprobadas por el Presidente, les han satisfecho respecto del Mensaje.

Los motivos de mi Gobierno durante toda esta controversia, han sido mal entendidos, ó impropriamente apreciados, y la cuestion cambia diariamente de carácter. Una negociacion entablada por compensacion pecuniaria á individuos, no envolvia obligacion positiva en su gobierno de proseguirla hasta el extremo. Un tratado solemnemente ratificado, por los órganos constitucionales de las dos potencias, cambiaba en público el interés privado. El gobierno adquirió por él un perfecto derecho á insistir en sus estipulaciones. Todas las dudas respecto á su justicia ya parecen haberse removido; y toda objecion al pago de una deuda reconocida justa será severamente vituperada por el mundo imparcial. Como se caracterizase una repulsa á pagar la deuda por la razon bien ó mal fundada de una ofensa del honor nacional, no me incumba decir. La nacion Francesa es la última siempre en apropiar el honor nacional por cualquier núm. de millones que pudiera negar, como compensacion á una injuria que se le infiriese. Los E. U. comerciales como son, son los últimos que ajustarán tal cuenta.

La proposicion á que aludo seria indigna de ambas naciones, y es de esperarse sinceramente que no se hará.

Para evitar la posibilidad del recelo, de que esta comunicacion tenga por objeto único apereibir al gobierno de S. M. de las consecuencias que acarrearía una medida, que sin tal informe se inclinaría á adoptar, repito que aunque no estoy autorizado á anunciar qué medidas tomarán los E. U., hablo sin embargo persuadido de los principios que han adoptado, y que no hay duda no abandonarán jamás. A

Esta es la última comunicacion que tendré la honra de hacer. Es á dictada por un anhelo candoroso de restaurar la buena inteligencia, que parece vacilar por los mismos medios que tiende á consolidarla. Cualquiera que sea el resultado, los Estados Unidos apelan al mundo como testigo, de que al sostener los derechos de sus ciudadanos, y la dignidad de su Gobierno, jamás se separarán del respeto debido á sí mismos, y del que deben al Gobierno de Francia.

Ruego á V. E. admitir la seguridad de alta consideracion con que tengo el honor de ser su muy obediente servidor.

EDWARD LIVINGSTON

## INTERIOR

### DOCUMENTOS OFICIALES.

MINISTERIO DE GOBIERNO.

Montevideo, Diciembre 16 de 1835.

El Gobierno ha visto publicadas en el Periódico Estándarte del día de ayer, noticias de una tendencia remarcable al crédito del País y del Gobierno, que importan la violacion de la neutralidad y de los principios que rigen la política internacional, por autoridades de su dependencia á cuya custodia está encomendada la vijilancia y seguridad de las Fronteras. El artículo en cuestion supone una invasion al territorio de la Provincia del Rio Grande del Sud consentida ó preparada por el Jefe de uno de los cuerpos de línea, que se le acusa haber franqueado parte de la misma fuerza para auxiliar una incursion alemana, efectuada por los emigrados refugiados de aquella en el territorio del Estado.

El crédito del Gobierno se encuentra altamente interesado en averiguar el origen y los datos que ha tenido el Editor de aquel Diario para publicarlas; y desde luego encarga al Jefe Político, le haga comparecer en el día y le exija los comprobantes é informaciones en que se haya apoyado, tomando inmediatamente todas y cuantas declaraciones reclama el perfecto esclarecimiento de aquella, y dando cuenta sin pérdida de tiempo para adoptar las providencias que se crean convenientes.

Dios guarde al Jefe Político muchos años.

FRANCISCO LLAMAS.

Al Jefe Político del Departamento de Montevideo.

### ACUERDO.

MINISTERIO DE GOBIERNO.

Montevideo, Diciembre 15 de 1835.

Habiendo acreditado la experiencia que el número de correos determinado por decreto de 29 de Julio ppto. no ha sido bastante para llenar las necesidades que demanda el comercio y las respectivas relaciones de esta capital con los Pueblos del interior, cuya falta se ha hecho tanto mas notable por el mal desempeño del encargado de conducir la correspondencia pública, y creyendo el Gobierno que pueden convenirse los objetos que se propusieron al dictar aquella medida con el establecimiento de una correspondencia mas activa, toda vez que los interesados en ella, quieren prestar alguna cooperacion al logro de este objeto, ha acordado, se anuncie al público que el Gobierno oye proposiciones para la conduccion y retorno de la correspondencia desde la capital hasta el Salto siguiendo la carrera establecida, bajo las bases siguientes.

- 1.ª La correspondencia saldrá de la capital hasta el Salto en los días 1.º, 8, 16 y 24 y retornará en los días 3, 13, y 23.
- 2.ª El conductor conducirá y retornará la correspondencia de todos los Pueblos del tránsito, siguiendo por los de Piedras, Canelones, San José, Mercedes, Paysandú y Salto.
- 3.ª Será obligado á fijar día cierto de su llegada á cada uno de estos pueblos en su ida y retorno.
- 4.ª Se constituirá responsable de la correspondencia de que vá encargado.
- 5.ª Dejará en el Pueblo de Sta. Lucía la que haya de dirigirse al Durazno, y en el de San José la que deba seguir á la Colonia y demas Pueblos hasta el de las Vacas.
- 6.ª Se oirán igualmente proposiciones, sobre la conduccion de la correspondencia á los mencionados Pueblos del Durazno y Colonia, que podrá hacerse conjunta ó separadamente de la carrera del Salto.
- 7.ª El Gobierno abonará mensualmente la cantidad que le contrate por la conduccion de la correspondencia sus proposiciones se recibirán hasta el 20 del próximo mes de Enero y tendrá efecto el contrato desde el 1.º de Febrero del año entrante.
- 8.ª Se anunciará en las capitales de los Departamentos de Montevideo, Canelones, Colonia, San José, Soriano y Paysandú, y las proposiciones que se hagan se dirigirán á la Administracion General de Correos, cuyo jefe las elevará al Gobierno el día señalado.
- 9.ª Los proponentes concurrirán por sí ó por medio de apoderado á concluir su contrato despues de admitida la proposicion que se considera mas ventajosa.

Publiquese y circúlese á quienes corresponda.

ORIBES.

FRANCISCO LLAMAS.

**MINISTERIO DE GOBIERNO.**

Montevideo, Diciembre 15 de 1835.  
A fin de poder completar los datos que la Comisión Topográfica necesita para publicar el plano topográfico de la capital y extramuros, y demostrar el cuadro comparativo de los progresos de los edificios particulares, desde el año 29 inclusivo hasta el fin del presente; quiere el Gobierno que por el Juzgado se ordene á los tenientes alcaldes, pasen á la Policía una noticia de las casas que se han edificado en su correspondiente manzana en cada uno de los años designados; adoptando al efecto la forma adjunta.  
Dios guarde á V. muchos años.

FRANCISCO LLAMBI.  
Sr. Alcalde Ordinario de este Departamento.



**MONTEVIDEO.**  
JUEVES 17 DE DICIEMBRE DE 1835.

No sabemos que datos haya tenido nuestro colega el Editor del ESTANDARTE para decir en su número del Martes 15 del corriente que la neutralidad que el Gobierno de la República ha mandado observar por todos los Gefes de nuestra frontera ha sido violada y que una partida armada de mas de cien hombres compuesta de Brasileños y Orientales, y entre estos algunos soldados y un capitán del escuadrón de línea mandado por el Sr. Coronel Britos, pasaron al territorio limitrofe donde fueron derrotados por el Coronel Bento González en persona. Estamos informados de que el Gobierno no tiene el menor antecedente de ese suceso; y que afirmado con razon por las circunstancias con que se anuncia en el Diario á que nos referimos, ha mandado practicar todas las diligencias conducentes á la averiguacion del hecho, despachando al efecto un propio al punto en que reside el Sr. Coronel, cuya tropa se supone violadora de la neutralidad que el Gobierno ha proclamado, y cuya estricta observancia ha sido muy particularmente recomendada á aquel y demás gefes de las fronteras del Estado. (1)

Volvemos sobre el asunto de la Escarlatina, por que es de tal naturaleza que no debemos dejar pasar momentos, sin buscar algun remedio para cortar, ó disminuir cuando menos, el progreso del contagio.

Ya que no tenemos en el país un Tribunal de Higiene pública debe acudir en su defecto al Medico de la Policía que es á quien compete en este caso exponer al Gobierno, en beneficio de la salud pública, las observaciones que haya hecho sobre el carácter de la epidemia, su intensidad, sus progresos y causas influyentes, deducidas de la asistencia que haya prestado á los que han sido acometidos de ella. Sobre el deber que á ese funcionario incumbe por su misma profesion, de contribuir con sus luces y experiencias al alivio del pue-

(1) Despues de hallarse en la prensa este artículo llegó á nuestra oficina el acuerdo del Ministerio de Gobierno que registramos en la parte oficial de este número.

blo, tiene otro, no menos sagrado, de corresponder á la confianza con que lo ha honrado el Gobierno al colocarlo en el destino que hoy ocupa. Seria por tanto de desear que no se perdiera instante en ordenar á dicho facultativo informase al Gobierno sobre los puntos indicados y á cerca de los remedios mas eficaces para extirpar el mal ó disminuirlo, y el método de preservarse de su maligna influencia. Publicando en seguida este informe y adoptando las medidas que en él se indiquen en lo que concierne á la autoridad pública, habrá esta dado un nuevo testimonio de su consagracion á la causa pública y de que nada practica con tanto empeño y satisfaccion como aquello que tiene relacion con el interés de la sociedad confiada de su direccion y sus cuidados.

El conductor ó autor del remitido suscripto—"Veinte Montevideanos," puede presentarse en esta oficina; pues se hace esto preciso para la publicacion de dicho artículo.

**CORRESPONDENCIA**

SR. EDITOR DEL UNIVERSAL.  
Estamos complacidos intimamente en la genuina declaracion con que en su diario fecha 16 del presente, ha manifestado V. los estragos que produjo la viruela, y que hoy los hace la fiebre escarlatina; mas los Profesores que anteriormente dieron sus nombres y anunciaron lo contagiosa que era dicha enfermedad, se retraen ahora de hacerlo porque el señor médico de Policía dice que no es contagiosa, (aunque en contradiccion con todos los autores modernos y antiguos, y confirmada por la experiencia diaria) y no se atreven á manifestar sus conceptos, por la desconfianza que tienen de que sean admitidas sus verdaderas opiniones por quien puede remediar los males; pero están prontos á sostener sus aserciones, siempre que se quieran discutir en público, probando que tanto la viruela como la fiebre escarlatina, son contagiosas; mas no quieren pasar la plaza de tontos ó indiscretos, aunque están seguros que el día que guste el Sr. Ministro de Gobierno confundirán al predilecto de todos los empleos médicos.

LOS GUAPOS.

**POLICIA.**

PRESOS EXISTENTES.  
Día 16.  
En la carcel pública.....118  
En la de Policía.....59

**INTRODUCCION DE GANADO.**

Día 16.  
Animales vacunos.  
A D. Santiago Cáceres..... 170

**MOVIMIENTO DE POBLACION.**

Día 16.  
Posaportes despachados.  
Da Ana Monterroso de Lavalleja una hija y 2 criadas, B. Ayres  
D. Felipe Rodes, id  
Da María Rodríguez, id  
D. Eduardo Freyer, id

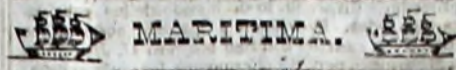
**Presentados.**

D. Carlos Juan Brez, Buenos Aires  
Juan Nettera, Mercedes

**DESPACHADO EN LA ADUANA.**

Día 16.  
á D. Juan Gwendland,  
1 cajon pinceles  
á los SS. B. W. é hijos,  
7 cajones zaruzas  
3 id mahones amarillos

á la casa de Mr. Cevallan,  
2 fardos bretañas



**ENTRADAS—DIA 16.**

Bergantin sardo *Invictus* de 254 toneladas, capitán Carlos Rofi, salió de la Capitanía del Espíritu Santo el 22 del pasado, arribó á Santa Catalina el 3 del corriente y salió el 6, entró á Maldonado el 12 y salió el 15 con destino á este puerto, consignado á los Sres. Capurro y Castro, con—  
21 cajas azucar  
53 barricas id.  
3 pipas caña  
34 arrobas pabla  
42 docenas varas  
228 palos  
5000 rajas leña  
Zumaca brasilera "Estrella Brillante" salió de Paçoaguá el 28 del pasado con destino á este puerto consignada á D. Francisco Peixoto Guimaraens, con—  
202 vigas  
8000 rajas leña  
80 sacos arroz  
4 barriles goma  
2 docenas varas

Patacho portuguez "Caridad" salió de Angola el 30 de Octubre con destino á este puerto, consignado á D. Manuel J. Guimaraens, en lastre.  
Goleta nacional "Loba," de 75 toneladas capitán Ricardo Wsh, salió de Maldonado el 15 del corriente, consignada á D. Pedro Sagrera en lastre

Balandra nacional "Estrella del Norte" de 28 toneladas, patron Mateo Barcia, salió de Mercedes el 8 del corriente, y de las Higuieritas el 15, consignada á D. Antonio M. Guimaraens, con—  
337 euros salados  
400 qq. carne  
1 pipa de sobo  
9 barricas id.  
2 pipas grasa  
600 astas  
3 piezas astracan de retorno

**Han abierto Registro.—Día 15.**  
Zumaca brasilera "Santa Lucia" á la carga para Santa Catalina por D. Francisco da Costa Lima.  
Zumaca brasilera "Buena Fé" para Pernambuco por su capitán.  
Goleta nacional "Rosa" para Buenos Ayres.

Queche nacional "Intrepido" para el Brasil por su capitán.  
Balandra argentina "Santa Rita" para las Vacas por su patron.

**Han cerrado registro—Día 15.**  
Patacho brasilero "Tentador" para el Rio Janeiro por D. Manuel J. da Costa Guimaraens con 384 quintales carne seca.  
Goleta paquete nacional "Cometa" para Paisandu por D. Pablo Ramon,

**AVISOS NUEVOS**

**SE VENDE**  
UN establecimiento de Fonda, de poco principal, y está muy acreditado, á la ca. las casas nuevas del Sr. Illa, haciendo esquina con la calle de San Felipe y San Carlos; el que se interese en su compra, en la misma casa hallará con quien tratar. die 17—3p

**AVISO**  
UN mozo extranjero cocinero y pastelero de profesion, desea encontrar colocacion en alguna casa para ejercer su oficio, que espera desempeñar á satisfaccion; vive en las casillas del Muelle al lado de la capitanía del Puerto die 17—3p

**SE ALQUILAN,**  
PIEZAS para hombres solos, ó bien á uno que tenga poca familia; en la calle de San Pedro No 215, daran razon die 17—3p

**INSTRUCCION PUBLICA.**  
LA Comisión Directiva de la Escuela de Comercio pone en conocimiento del público, que el Domingo 20 del corriente, y á las doce del día, tendrá lugar la distribucion de premios de dicha Escuela en el salon del Tribunal de Comercio; y espera que todos los ciudadanos se dignaran honrar con su presencia un acto de tanta trascendencia á los progresos de la juventud oriental.  
RAMON RODRIGUEZ, Secretario.

**TEATRO**

**El Domingo 20 del corriente,**  
Se exhibirá la ópera en 2 actos, titulada—  
LA  
**ESCLAVA EN BAGDAD.**  
Ó A las ocho y media.

**FUNCION ESTROORDINARIA**

A beneficio del  
**Sr. VICTOR YZZOTA,**  
EL MARTES 22 DEL CORRIENTE.

Despues de abierto el proscenio con una brillante sinfonía, se exhibirá la agradable ópera del inmortal Rossini, en dos actos, titulada—

LA  
**MATILDE DE SHABRAY,**  
ó SEA—CORADINO  
**CORAEON DE FIERRO**

En la que aparecerá una nueva y completa decoracion griega y gótica, representando á un costado el castillo de Coradino, y del otro su palacio, pintado por el Sr. Alejandro Pittaluga, profesor en este arte y recientemente llegado de Italia.

Ó A las 8 y media.



**POR LUIS BAENA,**

En su casa calle de San Carlos No. 147.

El Lunes 21 del corriente, se ha de rematar á la mejor postura el cargamento del Bergantin frances "Correo de Montevideo," ultimamente llegado á este puerto cuyo pormenor consiste en—

- Crespones de colores surtidos
- Pañuelos de tisú
- Dhos. de raso bordados
- Gros de Naples
- Sarga negra ancha
- Estribos, tafletes
- Fosforos de nueva invencion
- Aceiteras, braceros,
- Giratorias de platina
- Canutos de platina para estibos
- Tocadores
- Tiradores de seda y de goma bordados

- Latigos, riendas
- Camisas de listado finas á la moda
- Zapatos de cabretilla para señoras
- Dhos. para hombres de varias clases

- Dho. para señora de taflete
- Ormillas, papel de cartas
- Libros en blanco de todas clases
- Perfumeria surtida
- Crema de Persia
- Pastillas y agua de Colonia
- Corcees, mangos
- Calzetas de hilo
- Medias de algodón
- Pañuelos de cambay de hilo
- Dhos. de id. de algodón
- Pañuelos de gacilla de seis cuartas
- Dhos. de punto negros y blancos
- Cinturones, gorras de cuero
- Cambay de hilo en piezas
- Peines, batidores
- Guantes de seda y de cabretilla
- Abanicos de nacar y otras clases
- Peinetas de carey de rulos
- Pañuelos y velos de punto
- Soubreiros de felpa, castor y pelo raso de hombres y niños
- Villoteria de oro
- Breñañas de Francia anchas y otros generos de hilo
- Camisas de breñaña
- Generos de seda para chalecos
- Corvatinas cepillos
- Muselinas bordadas al tambor
- Medias de seda de colores
- Pañuelos de tibet y hermanina
- Manteles y servilletas
- Y otros artículos

A las 10 y media y continuará á las 4 de la tarde.

